

Merchtem's dialect

Merchtem's wordt gesproken in Merchtem, tussen Opwijk, Asse, Londerzeel, Meise,.... Dit woordenboek Merchtem's bevat 20 gezegden, 80 woorden en 0 opmerkingen.

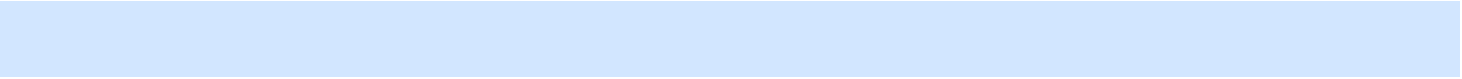
20 gezegden

- Daar is hoegenaamd geen sprake van. - Daë ès giène schaaïn of apparrènze van.
- Die gaat hier een uitbrander krijgen! - Daa'n goit ie een smaaiting krouëgen!
- Durf niet hé! - Teiret ni eh!
- een hart van goud - een èt va gaat
- een scheet laten - iën'n afdêven
- er dwars doorheen - lossn deu de deu deu
- er vanaf zijn - van den haak zen
- geen schuld meer - eûffe staën
- Geen verstand hebben van iets. - Giën bewaat èmmen van iet.
- Het is zeer dun. - Ge kunt er een èt deudêven.
- Hij heeft ze niet alle vijf. - Ê eit er maë vier èn nen beezekoek.
- Iemand bedriegen (en bestellen). - lënn baa zënne pisser èmmen. / lënn in zè gat geeven.
- Je durft niet / Je hebt het hart er niet toe. - G'èt giën èt.
- Jij vraagt serieus door. Weet je wel wat je vraagt - Goi schèt nog ni plat!
- Over de doden geen kwaad spreken! - Van de doë niks as goet!
- slaag geven - ête geven
- slaag krijgen - ête kraaigen
- steeds hongerig - broët op en oenger
- vergeten eten of drinken (te geven) - een aaten bakkes èmmen
- vrouw met lange benen - Dê eul èkster woeind oëg.

80 woorden

- 's middags - 'snoenens
- aan mekaar gekleefd - aëniëngeplèkt
- aandacht - attênse
- aardbei - jèbbees
- aarde - jeir
- adem - aëssoem
- afduwen - afdêven
- arm - èrrem
- Asse - As
- bedriegen - beloemmern
- been - biën
- beenhouwer - biënaver
- beschadigen - schallottern
- bevuild - besmoeistern
- biefstuk - bufsteek
- bijlange niet - baatendoet
- bleek - bliëk
- bluts - bloeits
- boomstronk van een afgezaagde boom - jeisgaatn
- boontjes - boeinkes

- borst - bêust
- carnavalsmasker - moembakkes
- correct - just op
- deinzen - daazn
- diarree - afgank
- dode - doën
- dorst - dêust
- dwars - dwês
- effenaf, echt - eûffenaf
- ei, eieren - aa, aaërn
- eigen - aaigen
- emmer - iëmer
- ergens - ieveranst
- gehakt - gekapt
- gelijk, even, egaal - eûffen
- gelijkspel - droo
- Ginder-ale - bië mè aër in
- gras - gès
- handtas - sakkois
- hart - èt
- heffen - eûffen
- hemd - humme
- herbeginnen - èrdoeins
- hevig, bronstig - brêustig
- horzel - eûzzel
- hout - aat
- kaartje - koikke
- kasseilegger - kasââr
- ketting - keet
- knikker - ne ket
- kolen assen - schramoulle
- laat middagmaal - bollebeeknoen
- ladder - liër
- markt - mèt
- Merchtem - Mèrcht'n
- Merchtemnaar - Ballekesfretter
- mooi - fèl
- onwel - meurreg
- Opwijk - Opwaaik, Oppek
- paard - pjeid
- paard - pièd
- Peizegem - den boskant
- schaatsen - schofferdaain'n
- schaduw - loemmerte
- scouts - skout'n
- sla - saloö
- slecht - fallikant
- snoever - faffoeil
- spatbord - slaaikberre
- station - staasse
- tas - zjat
- tobbe, kuip - bassèng
- tut, tut, tut - èttetèt

- ui - ajooïn
 - uitstekend - fameus
 - van voor af aan - eûffenavaën
 - vies - voeës
 - W.C., huizeken - eûsken
 - weeral - venèr
 - wortel - weuttel
- 

Dit woordenboek 'Merchtem's' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.